



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. XVIII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

24 ויחנק וימת ויקבר בקבר אביו: *seipsum sus-*
 בא מחנימה ואב שלם עבר את הירדן הוא וכל איש *pendit.*
 ישראל עמו: ואת עמשה שם אב שלם תחת יואב על כה
 הצבא ועמשה בן איש וישמו יתראת הישראלי אשר
 בא אל אביגל בת נחש אחורת צרויה אם יואב:
 26 ויחן ישראל ואב שלם ארץ הגלעד:

27 ויהי כבוא דוד מחנימה וישבי בן נחש *David*
 מרבת בני עמון ומכיר בן עמיאל מלא דבר וברזלי *committis*
 הגלעדי מרגלים: משכבו ספורת וכלי יוצר וחטים *ab amicis*
 28 ושערים וקמח וקליופול ועד שישוקלי: ודבשו חמאה *juvatur.*
 29 וצאן ושפות בקר הגישו לדוד ולעם אשר אתו לאכול

כי אמרו העם רעב ועיף וצמא במדבר: ויפקד דוד יחא *Cap. XVIII.*
 את העם אשר אתו וישם עליהם שרי אלפים ושרי *David, lu-*
 מאות: וישלח דוד את העם השלשית ביד יואב *strato mi-*
 והשלשית ביד אבישי בן צרויה אחי יואב והשלשית *lite, exerci-*
 ביד אתי הגתי *tum in tria*
 ויאמר המלך אל העם *agmina dif-*
 3 צא אצא גם אני עמכם: ויאמר העם לא תצא כי אם *tribuit, le-*
 נוס ננוס לא ישימו אלינו לב ואם ימתו חצינו לא *gatosque*
 ישימו אלינו לב כי עתה כמנו עשרה אלפים ועתה *ducere in*
 טוב כי תהיה לנו מעיר לעזר: ויאמר אליהם המלך *hostem ju-*
 אשר ייטב בעיניכם אעשה ויעמד המלך אל יד השער *bet: ipse*
 וכל העם יצאו למאות ולאלפים: ויצו המלך את ה *autem Ma-*
 יואב ואת אבישי ואת אתי לאמר לאט לי לנער *chanaimis*
 לאב שלום וכל העם שמעו בצות המלך את כל *subsistit.*

4 אשר ייטב בעיניכם אעשה ויעמד המלך אל יד השער *Foabum,*
 וכל העם יצאו למאות ולאלפים: ויצו המלך את ה *caterosque*
 יואב ואת אבישי ואת אתי לאמר לאט לי לנער *monet, ut*
 לאב שלום וכל העם שמעו בצות המלך את כל *devicto fi-*
 השרים על דבר אב שלום: ויצא העם השרה לקראת *lio, in acie,*
 ישראל ותהי המלחמה ביער אפרים: וינגפו שם עם *parcant.*

7 ישראל ותהי המלחמה ביער אפרים: וינגפו שם עם
 8 יהוא עשרים אלף: ותהי שם המלחמה נפצורת על- *פני*

פסקא
 כאמצע
 פסוק

לעזר
 קרי

נפוצת
 קרי

Verum ille, fuso hoste, spreto Regis imperio, parricidiales Absalomis conatus ferro ultus est.

פני כל הארץ וירב היער לאכל בעם מאשר אכלה

9 החרב ביום ההוא: ויקרא אבשלום לפני עבדי דוד

ואבשלום רכב על הפרדוי בא הפרד תחרת שובך

האלה הגדולה ויחזק ראשו באלהויתן בין השמים ובין

י הארץ והפרד אשר תחתיו עבר: וירא איש אחר ויגד

ליואב ויאמר הנה ראיתי את אבשלום תלוי באלה:

11 ויאמר יואב לאיש המגיד לו והננה ראית ומדוע לא

הכיתו שם ארצה ועלי לתת לך עשרה כסף וחגרה

12 אחת: ויאמר האיש אל יואב ולא אנכי שקל על כפי ^{ולו קרי}

אלף כסף לא אשלח ידי אל בן המלך כי באזנינו צוה

המלך אתך ואת אביש ואת אתי לאמר שמרו מי

13 בנער באבשלום: או עשית בנפשו שקר וכל דבר ^{בנפשו קרי}

14 לא יפחד מן המלך ואתה תתיצב מגד: ויאמר

יואב לא כן אחילה לפניך ויקח שלשה שבטים בכפו

15 טו ויתקעם בלב אבשלום עורנו חי בלב האלה: ויסבו

עשרה נערים נשאי כלי יואב ויכו את אבשלום

16 וימתהו: ויתקע יואב בשפר וישב העם מרדף אחרי

17 ישראל כירחשך יואב את העם: ויקחו את אבשלום

וישלוכו אתו ביער אל הפחת הגדול ויצבו על יוגל

18 ^{לאהלו קרי} אבנים גדול מאד וכל ישראל נסו איש לאהלו:

18 ^{בחיו קרי} ואבשלום לקח ויצבלו בחיו את מצבת אשר בעמק

המלך כי אמר אין לי בן בעבור הזכיר שמי ויקרא

למצבת על שמו ויקרא לה יד אבשלום עד היום

הזה:

19 ואחמיעז בן צדוק אמר ארוצה נא ואבשרה את

המלך כי שפטו יהוה מיד איביו: ויאמר לו יואב

כ לא איש בשרה אתה היום הזה ובשרת ביום אחר

20 והיום הזה לא תבשר כי על ^{בן קרי} בן המלך

20 ^{ולא כתיב} מת

David, acceptis nunciis, rei bene gesta certior redditur.